

Decreto federale sull'ampliamento della rete delle FFS mediante il nuovo collegamento ferroviario Mendrisio–confine nazionale(–Varese)

del 10 giugno 2008

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 4 capoverso 3 della legge federale del 20 marzo 1998¹ sulle
Ferrovie federali svizzere;

visto il messaggio del Consiglio federale del 21 novembre 2007²,

decreta:

Art. 1

La rete delle Ferrovie federali svizzere è ampliata con una nuova linea a doppio binario dalla stazione di Mendrisio al confine nazionale via Stabio (parte del collegamento ferroviario Mendrisio–Varese).

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 19 marzo 2008

Il presidente: Christoffel Brändli

Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 10 giugno 2008

Il presidente: André Bugnon

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 742.31

² FF 2007 7659

